

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle § 536 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník") a § 45 zákona číslo 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 25/2006 Z. z.") v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Mesto Púchov
Sídlo: Štefánikova 821/21, 020 01 Púchov
IČO: 00317748
DIČ: 2020615630
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 2907427001/5600
V zastúpení: Mgr. Marián Michalec
(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Roland Torsten Advertising, s.r.o.
Sídlo: Kukučínova 34, 831 03 Bratislava
IČO: 36 730 513
DIČ: 2022318694
IČ DPH: SK2022318694
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel : Sro, vložka číslo : 44287/B
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.
Číslo účtu: 2628793201/1100
V Zastúpení: Torsten Ondrejovič – konateľ spoločnosti
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Mgr. Peter Turaz
(ďalej len „zhotoviteľ“)

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo "VŠEOBECNÉ A ŠPECIÁLNE SLUŽBY V RÁMCI REALIZÁCIE PROJEKTU "ROZVOJ CESTOVNÉHO RUCHU V PÚCHOVE A OKOLÍ"" a záväzok objednávateľa zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu. Realizácia predmetu zmluvy je súčasťou implementácie projektu v rámci Regionálneho operačného programu.

2. Realizácia diela bude zložená z týchto častí:

- a) Tvorba multimediálneho obsahu portálu cestovného ruchu a publikácii cestovného ruchu
- b) Vytvorenie fotodokumentácie
- c) Propagačná brožúra -SJ mutácia
- d) Propagačná brožúra -AJ mutácia
- e) Propagačná brožúra -NJ mutácia
- f) Propagačná brožúra -RJ mutácia
- g) Vreckový kalendárik
- h) Skladačka
- i) Banner
- j) Verejné podujatie
- k) Preklady
- l) Grafická úprava digitálnej predlohy pre tlač

Podrobná špecifikácia diela je obsiahnutá v prílohe č. 1.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termíne do 150 dní odo dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy a v tomto termíne ho riadne a bez vád odovzdať objednávateľovi.

III. Spolupráca zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- 1.1 vyčleniť na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy potrebné personálne kapacity,
- 1.2 zabezpečiť dodržiavanie ustanovení zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch v znení neskorších predpisov vo vzťahu k objednávateľovi.

2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- 2.1 poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť najmä tým, že na jeho požiadanie poskytne konzultácie, zodpovedanie otázok a dodatočné informácie k predmetu zmluvy; zároveň poskytne ďalšie vyjadrenia, stanoviská a usmernenia na základe vyžiadania osoby oprávnenej rokovať vo veciach technických za zhotoviteľa; súčinnosť objednávateľ poskytne do 5 pracovných dní od vyžiadania takejto súčinnosti, ak sa osoby oprávnene rokovať vo veciach technických nedohodnú na inom termíne,
- 2.2 umožniť zhotoviteľovi potrebný kontakt s tými zamestnancami objednávateľa, ktorí budú spolupracovať ako konzultanti pri detailnom špecifikovaní návrhu Portálu CR v termíne do 5 pracovných dní od požiadavky zhotoviteľa

3. Dodržanie termínu dohodnutého v článku II. bode 3 tejto zmluvy je plne závislé od poskytnutia riadnej a včasnej súčinnosti oboch zmluvných strán. Omeškanie objednávateľa s poskytnutím súčinnosti podľa bodu 2. tohto článku má za dôsledok predĺženie termínu plnenia odovzdania diela o počet dní omeškania s poskytnutím súčinnosti.

IV. Miesto plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude odovzdané objednávateľovi v jeho sídle.

V. Cena diela a fakturačné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách na celkovej zmluvnej cene diela 38.260,- € bez DPH, 20% DPH je 7.652,- €, cena vrátane 20% DPH je 45.912,- €. (slovom =štyridsaťpäťtisícdeväťstodvanásť=eur),

z toho časť „Všeobecné služby“ je cena 34.180,- € bez DPH, 20% DPH je 6.836,- €, cena vrátane 20% DPH je 41.016,- €
časť „Špeciálne služby“ je cena 4.080,- € bez DPH, 20% DPH je 816,- €, cena vrátane 20% DPH je 4.896,- €.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi zálohu na dielo.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za vykonanie diela podľa bodu 1. tohto článku je konečná a nie je možné ju meniť.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pod zaplatením celkovej ceny podľa bodu 1. tohto článku za vykonanie diela sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov v celkovej výške podľa bodu 1. tohto článku na účet uvedený v článku I. tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že podkladom pre úhradu ceny bude zhotoviteľom vystavená faktúra, ktorú doručí objednávateľovi po podpise preberacieho protokolu k dielu. Súčasťou preberacieho protokolu budú nasledovné dokumenty odovzdané v elektronickom formáte na DVD nosiči:
-manual na používanie a administráciu systému,
-zdrojové kódy k systému v nezakryptovanom stave.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené podľa ustanovení tejto zmluvy alebo nebude vystavená v zmysle platných právnych predpisov alebo bude vystavená pred podpísaním preberacieho protokolu, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
7. Každá faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí cenu za dielo zhotoviteľovi na účet uvedený v článku I. tejto zmluvy.

VI. Vlastnícke právo a odovzdanie diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k dielu, resp. jeho časti, prechádza na objednávateľa dňom podpísania preberacieho protokolu na celé dielo oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo poškodenia alebo zničenia diela znáša až do protokolárneho odovzdania diela, resp. jeho časti objednávateľovi zhotoviteľ.
3. Odovzdanie diela sa uskutoční v sídle objednávateľa v dohodnutom termíne. Celé dielo sa považuje za prevzaté podpísaním preberacieho protokolu na celé dielo.

VII. Záruka, podmienky záručného a mimozáručného servisu

1. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu diela odo dňa začatia vykonávania diela, taktiež zodpovedá za vady zistené pri jeho odovzdaní a prebratí, zodpovedá za vady, ktoré sa vyskytnú počas vykonávania skúšok a testovania diela a za vady, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby, pokiaľ majú svoj pôvod v použitých technológiách, v pracovných postupoch a vo funkčnosti diela.



2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zistené vady v čase plynutia záručnej doby odstrániť bezodplatne na vlastné náklady.

3. Na dielo vytvorené podľa tejto zmluvy sa vzťahuje záručná doba v trvaní 24 mesiacov odo dňa odovzdania a prevzatia celého diela podľa článku VI. bod 3. tejto zmluvy objednávateľom.

4. Vady zistené po odovzdaní a prevzatí diela je objednávateľ povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu. Objednávateľ bude rozlišovať tri typy vád, ktoré bude zhotoviteľ bezodplatne musieť odstrániť: a) kritické vady do 2 pracovných dní, normálne vady do 10 pracovných dní, triviálne vady do 15 pracovných dní od doručenia oznámenia. Kritická vada je vada, ktorá vylučuje používanie diela, Normálna vada je vada, ktorá obmedzuje prevádzku a spôsobuje problémy pri používaní, triviálne sú ostatné vady. Pokiaľ z povahy vady vyplýva, že na odstránenie vady je potrebná dlhšia doba, zhotoviteľ je povinný o tom objednávateľa písomne upovedomiť a dohodnúť s ním primeranú lehotu.

5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zistenú vadu opraviť podľa požiadaviek objednávateľa. V prípade, že dielo aj po odstránení vád (oprave, úprave) nezodpovedá požiadavkám objednávateľa, objednávateľ si môže uplatniť nárok na zľavu z ceny primeranú neodstráneným vadám alebo oneskoreniu odovzdania diela. V prípade, že dielo má neodstrániteľnú vadu, nie je spôsobilé slúžiť svojmu účelu, nezodpovedá špecifikácii objednávateľa aj po tom, ako boli vady diela odstraňované v súčinnosti oboch zmluvných strán alebo v prípade, že sa akákoľvek vada vyskytla viac ako trikrát, má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť. Tým nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za objednávateľovi spôsobenú škodu.

VIII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, si zhotoviteľ môže uplatniť nárok na úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zhotoviteľ nedodrží lehoty plnenia dohodnuté v tejto zmluve a nevykoná dielo včas a riadne, objednávateľ si môže uplatniť nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania.

3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s realizáciou servisu v rámci záručnej doby v termínoch podľa čl. VII. bod 5 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100 EUR za každý aj začatý deň omeškania.

4. Uhradením zmluvnej pokuty nezaniká nárok zmluvných strán na náhradu škody. Zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody spôsobenú druhej zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Každá zo zmluvných strán však zodpovedá za škodu takto spôsobenú pre každý jednotlivý prípad porušenia povinností, vyhlásení alebo záruk vyplývajúcich jej z tejto zmluvy.

5. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním alebo vrátením dokumentov, či vecí objednávateľovi alebo ak nakladá s dokumentmi alebo vecami, ktoré má odovzdať alebo vrátiť objednávateľovi, v rozpore s povinnosťami vyplývajúcimi z tohto záväzkového vzťahu, prechádza na neho po dobu, po ktorú je v omeškaní alebo porušuje tieto povinnosti, nebezpečenstvo škody na veci, ak toto nebezpečenstvo neznášal už predtým.

6. Pod škodou na veci sa podľa tejto zmluvy rozumie strata, zničenie, poškodenie alebo znehodnotenie veci bez ohľadu na to, z akých príčin k nim došlo.

IX. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo včas, riadne, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a náklady.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje viesť a poskytnúť objednávateľovi všetky potrebné údaje, súbory a popis riešenia týkajúce sa diela. Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi všetky údaje v nešifrovanom zdrojovom kóde ako súčasť preberacieho konania diela.

3. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu vecí prevzatých od objednávateľa alebo pokynov daných mu objednávateľom na vykonanie diela, ak zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.

4. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne, včas vykonané dielo a ktoré je zároveň spôsobilé slúžiť svojmu účelu, zaplatiť dohodnutú cenu.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je oprávnený poveriť tretiu osobu vykonaním diela.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela.

7. Zhotoviteľ sa zaväzuje oboznamovať objednávateľa so všetkými subdodávateľmi a zamestnancami, ktorí sa podieľajú, resp. budú podieľať na realizácii diela.

8. Objednávateľ je oprávnený vyjadrovať sa k osobám podieľajúcimsa na realizácii diela a v prípade, že s niektorým subdodávateľom, resp. zamestnancom podieľajúcim sa na realizácii diela nesúhlasí, je oprávnený žiadať o jeho výmenu.

9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade žiadosti objednávateľa o výmenu subdodávateľa, resp. zamestnanca, bezodkladne výmenu subdodávateľa, resp. zamestnanca zrealizuje.

X. Licencia

1. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na používanie diela bez časového a územného obmedzenia -licenciu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena licencie je zahrnutá v cene za vykonanie diela podľa článku V. bod 1. tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nie je oprávnený dielo podľa tejto zmluvy poskytnúť tretej osobe, zmeniť dielo sám alebo prostredníctvom tretej osoby bez osobitného súhlasu zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za porušenie práva inej osoby z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva v dôsledku použitia predmetu diela, ak k tomuto porušeniu dôjde podľa slovenského právneho poriadku alebo podľa právneho poriadku štátu, kde sa má predmet diela využiť, a zhotoviteľ o tom vedel v čase uzavretia zmluvy.

XI. Odstúpenie od zmluvy

1. K odstúpeniu od zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
2. V prípade písomnej dohody medzi zmluvnými stranami sa skončí platnosť tejto zmluvy dňom nasledujúcim po dni podpisu dohody, ktorou platnosť tejto zmluvy zaniká.
3. Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:
 - ak mu objednávateľ preukázaným zavineným konaním neumožňuje vytvoriť dielo riadne a včas,
 - ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením ceny viac ako 30 dní po dátume jej splatnosti,
 - v ďalších prípadoch ustanovených touto zmluvou.
4. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:
 - v prípade, že dielo má neodstrániteľnú vadu, nie je spôsobilé slúžiť svojmu účelu alebo nezodpovedá schválenému návrhu riešenia,
 - ak bude zhotoviteľ v omeškaní viac ako 30 dní s odovzdaním diela,
 - ak poverí zhotoviteľ vykonaním diela tretiu osobu,
 - ak zhotoviteľ poruší ustanovenie článku IX. bod 9. tejto zmluvy
 - v ďalších prípadoch ustanovených touto zmluvou.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy je zmluvná strana, ktorá má právo od zmluvy odstúpiť, povinná písomne upozorniť druhú zmluvnú stranu na porušenie zmluvy s uvedením možnosti a dôvodu odstúpenia a poskytnúť tejto zmluvnej strane päťdňovú lehotu na nápravu. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody a uhradenie vzniknutých nákladov.
6. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
7. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká a zanikajú aj práva a povinnosti strán vyplývajúce zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.
8. Zmluvná strana, ktorej pred odstúpením od zmluvy poskytla plnenie druhá zmluvná strana, toto plnenie vráti. Ak vracia plnenie strana, ktorá odstúpila od zmluvy, má nárok na úhradu nákladov s tým spojených.

XII. Riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté v súvislosti s týmto zmluvným vzťahom sa budú snažiť riešiť cestou dohody alebo zmiernu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade súdneho sporu budú príslušné -vecne a miestne príslušné súdy Slovenskej republiky.

XIII. Doručovanie

1. Všetky oznámenia, resp. úkony, ktoré majú byť v zmysle ustanovení tejto zmluvy uskutočnené písomne, sa budú v zmysle dohody zmluvných strán doručovať druhej zmluvnej strane osobne alebo doporučenou poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v článku I. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak adresát odmietne prevziať zásielku alebo ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená, platí, že zásielka bola doručená na druhý deň po dni odmietnutia prebratia alebo na druhý deň po poslednom dni jej uloženia na pošte.



XIV. Zverejnenie zmluvy a mlčanlivosť

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie zmluvy v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii diela dozvedia s výnimkou uvedenou v bode 1. a 2. tohto článku.
4. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú, že neposkytnú tretím osobám žiadne informácie o druhej zmluvnej strane, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy s výnimkou uvedenou v bode 1. a 2. tohto článku.

XV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať za účelom súčinnosti pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly /auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12. Všeobecných zmluvných podmienok zmluvy o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že neplatnosť jedného ustanovenia tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia.
7. Zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán formou dodatku k tejto zmluve, ktorý bude tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni alebo za inak jednostranne nevýhodných podmienok, že je pre nich dostatočne jasná, zrozumiteľná a že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu ju podpisujú.

1. Tvorba obsahu portálu a publikácii, zber a digitalizácia informácií, redakčná úprava a vloženie údajov do portálu.

1.1 Obsah portálu CR

Marketingové info o meste a regióne

- základné informácie o meste Púchov (min. rozsah 2 normostrany (NS)) a okrese Púchov (min. rozsah 2 normostrany (NS)) - geografická lokalizácia, prírodné podmienky, historický kontext, ...
- brožúry a mapy v elektronickej podobe (min. 20 dokumentov) vo verzi i na stiahnutie i prezeranie - pre tento bod sa nevyžaduje preklad do AJ, NJ a RJ

Pamiatky a história

- pamiatky (min. 30 objektov)
 - o názov, popis (min. rozsah 1 NS), info o otváracích hodinách a cenách vstupeniek, geolokalizačné informácie, prepojenie na vlastné stránky, min. 5 fotografií, príznak príslušnosti k TOP 10, kontakt o k min. 15 objektom tiež video dokument s hovoreným komentárom
 - o k min. 15 objektom audio sprievodca
- legendy, povesti, príbehy (min. 10)
- atrakcie a kuriozity (min. 10 objektov)
 - o názov, popis (min. rozsah 1 NS), info o otváracích hodinách a cenách vstupeniek, geolokalizačné informácie, prepojenie na vlastné stránky, min. 5 fotografií, príznak príslušnosti k TOP 10, kontakt
- história mesta (min. rozsah 10 NS)
- významné osobnosti (min. 20 osobností)
 - o popis (min. rozsah 1/2 NS), min. 1 fotografia
- 3D pohľady na centrálnu mestskú zónu Púchova

Múzeá, galérie, divadlá, kiná (min. 10 subjektov)

- názov, popis, info o otváracích hodinách aktuálny program, ceny vstupeniek, geolokalizačné informácie, prepojenie na vlastné stránky, min. 3 fotografie, kontakt

Relax, šport a turistika (min. 40 objektov / subjektov)

- prírodné atrakcie regiónu (napr. jaskyne, zrúcaniny hradov, chránené areály, náučné trasy, agroturistika), kúpaliská, turistické chodníky a trasy, cyklotrasy, športové areály, centrá, tenisové haly, plavárne, wellness centrá, poľovnícke oblasti, jazdecké areály, ...
 - o názov, popis (min. rozsah 1 NS), info o otváracích hodinách a cenách vstupeniek, geolokalizačné informácie, prepojenie na vlastné stránky, min. 2 fotografie, príznak príslušnosti k TOP 10, kontakt

Ubytovanie (min. 30 subjektov)

- hotely, ubytovne, penzióny a pod.
 - o názov zariadenia, popis zariadenia, typ a kategória zariadenia, kapacita - počet izieb s uvedenými počtami postelí, kalendár obsadenosti zariadenia - kalendár bude dopĺňaný a aktualizovaný na základe prijatých a potvrdených rezervácií, manuálnym vstupom od prevádzkovateľa služby, ponuka služieb zariadenia (vlastné parkovanie, wellness služby, raňajky, domáce zvieratá, atď. ,) , popis zariadenia izieb (kuchynka, vaňa/sprcha , TV, internetové pripojenie, atď. ,) , ceny, resp. rôzne cenové hladiny v závislosti od termínu rezervácie (v sezóne, mimo sezóny, víkendy, sviatky), aktuálna ponuka pobytočných balíkov, min. 5 fotografií, adresa s uvedením lokality na mape, kontaktné údaje (telefón, mobil, fax, mail, webstránka)

Gastronómia (min. 50 subjektov)

- reštaurácie, kaviarne, čajovne, fast-food, ...
 - o názov zariadenia, popis zariadenia, typ a kategória zariadenia, kapacita, ponuka doplnkových služieb, služieb zariadenia (parkovanie, internet, atď. ,) , min. 5 fotografií, adresa s uvedením lokality na mape, kontaktné údaje (telefón, mobil, fax, mail, webstránka)

Doprava

- ako sa dostať (letecky, vlakom, autom v min. rozsahu 1 NS)
- parkovanie (min. v rozsahu 1 NS a prepojenie na mapu)
- MHD (min. v rozsahu 1 NS a prepojenie i informačný systém MHD)
- auto požičovne, taxi (min. 10 subjektov)
 - o názov, kontakty, popis služieb

Akcie a podujatia (min. 20 podujatí v časovom rámci 1 rok odo dňa odovzdania predmetu zákazky)

- kalendár pravidelných podujatí a jednorazových akcií
o názov, popis (min. 1 NS), dátum a čas podujatia, resp. viaceré termíny podujatia pre prípady, ak ide o podujatie s viacerými opakovaniami. Napr. v prípade jedného divadelného predstavenia uvádzaného niekoľkokrát nebude potrebné uvádzať zakaždým všetky údaje o podujatí, len sa zaevidujú všetky termíny uvedenia danej hry, miesto konania podujatia, organizátor podujatia, informácie o cenách vstupeniek, doplnkové informácie o podujatí (upozornenia organizátora, usmernenie o príchode, parkovaní a pod.), doplnkové multimediálne informácie o podujatí (plagát, reklamné video, ...), doplnkové textové informácie o podujatí (upozornenia organizátora, usmernenie o príchode, parkovaní a pod.), doplnkové multimediálne informácie o podujatí (plagát, reklamné video ...), informácia, či je možné na podujatie rezervovať vstupenky priamo v portáli cestovného ruchu. Pre takéto podujatia budú uvedené informácie o aktuálne voľných vstupenkách z celkovej kapacity vydaných lístkov, ako aj ďalšie informácie
o preklad do AJ a NJ bude zabezpečený iba pre 10 vybraných podujatí

Nákupy a služby

- pracovne, požičovne, obchodné centrá, nákupné zóny (min. 20 objektov / subjektov)
o názov, kontakty, popis (min. 1/2 NS), info o otváracích hodinách, geolokalizačné informácie, prip. prepojenie na vlastné stránky,

Všeobecné pokyny k obsahu portálu CR:

- Geolokalizačné informácie budú v tvare vhodnom pre zobrazovanie na google maps
- Informácie budú územne spadať do okresu Púchov
- Ku každému objektu / subjektu eviduje príznak "bezbariérový prístup"
-

Súčasťou tvorby obsahu je aj vytvorenie obsahu a návrh dizajnu tlačených publikácií podľa bodu 3 Opisu predmetu zákazky.

2. Vytvorenie fotodokumentácie

3. Tlačené materiály

Propagačná brožúra - SJ mutácia

Propagačná brožúra o meste Púchov a okolí, možnostiach cestovného ruchu a výstupoch projektu v slovenskom jazyku.

Množstvo: 3500 ks

Formát: A4

Počet strán: 32 strán + obálka

Papier: 32 strán 135g natieraný, obálka 250g natieraný

Farebnosť: 4 + 4 F, na obálku použiť jednostranné laminovanie

Propagačná brožúra - AJ mutácia

Propagačná brožúra o meste Púchov a okolí, možnostiach cestovného ruchu a výstupoch projektu v anglickom jazyku.

Množstvo: 1500 ks

Formát: A4

Počet strán: 32 strán + obálka

Papier: 32 strán 135g natieraný, obálka 250g natieraný

Farebnosť: 4 + 4 F, na obálku použiť jednostranné laminovanie

Propagačná brožúra - NJ mutácia

Propagačná brožúra o meste Púchov a okolí, možnostiach cestovného ruchu a výstupoch projektu v nemeckom jazyku.

Množstvo: 1500 ks

Formát: A4

Počet strán: 32 strán + obálka

Papier: 32 strán 135g natieraný, obálka 250g natieraný

Farebnosť: 4 + 4 F, na obálku použiť jednostranné laminovanie

Propagačná brožúra- RJ mutácia

Propagačná brožúra o meste Púchov a okolí, možnostiach cestovného ruchu a výstupoch projektu v ruskom jazyku.

Množstvo: 1500 ks

Formát: A4

Počet strán: 32 strán + obálka

Papier: 32 strán 135g natieraný, obálka 250g natieraný

Farebnosť: 4 + 4 F, na obálku použitý jednostranné laminovanie

Vreckový kalendárik

Vreckový kalendárik propagujúci mesto Púchov a okolie v slovenskom jazyku.

Množstvo: 1000 ks

Formát: 60x90 mm

Počet strán: 1 strana, obojstranný

Papier: 275g pohľad. kartón

Farebnosť: 4 + 4 F, jednostranné laminovanie

Skladačka

Tipy na atraktivity, služby a produkty CR v Púchove a okolí vrátane minimapy- slovenská, anglická, nemecká, ruská mutácia.

Množstvo: 3 000 ks SJ mutácia

1 000 ks AJ mutácia

1 000 ks NJ mutácia

1 000 ks RJ mutácia

Formát: 600x420 mm poskladaný na 210x100 mm

Počet strán: 1 strana, obojstranný

Papier: 135g natieraný

Farebnosť: 4+4 F

Banner

Biela magnetická tabuľa 120x90, s hlin.kovým rámom, popisovateľná za sucha stierateľnými popisovačmi, s odkladacou lištou. Ľahší oceľový stojan s výsuvnými nožičkami umožňujúci i plynulé výškov. nastavenie a naklonenie tabule . Tabuľa sa musí dať upevniť do stojanu na stojato aj na ležato.

Množstvo: 5 ks

4. Verejné podujatie

Predmetom zákazky je organizácia verejného podujatia - happeningu na otvorenie turistickej sezóny v rámci realizácie projektu "Rozvoj cestovného ruchu v Púchove a okolí".

Akcia bude trvať 1 deň a predpokladá sa účasť širokej verejnosti bez obmedzenia počtu účastníkov.

Predmetom zákazky je:

- II> Organizácia celého happeningu - návrh formy a obsahu podujatia ako aj organizácia programu - uchádzač zabezpečí návrh a organizáciu sprievodného programu na tému "Púchov a okolie" (prezentácia mikroregiónu Púchov a okolie, propagácia, t i ač plagátov, reklama, atď.)
- II> Propagácia happeningu
- II> Technické a programové zabezpečenie akcie
- II> Foto a video služby počas celého happeningu - výstupom bude dodanie fotografií vo forme súborov .jpg v elektronickej forme na CD
- II> Všetky náklady na happening od tretích strán znáša záujemca (prenájom zariadení, upratovanie. čistenie priestorov, atď.)

5. Preklady

Predmetom zákazky sú preklady do anglického, ruského a nemeckého jazyka pre tlačené materiály a portál v rámci realizácie projektu "Rozvoj cestovného ruchu v Púchove a okolí" v predpokladanom rozsahu cca 120 normostrán.

6. Príprava digitálnych grafických podkladov pre tlač

Prevod textov do kriviek, prevod a korekcia farieb do škály CMYK, prípadne RAL , HKS, PANTONE alebo iného štandardu pre tlač podľa potreby (viď položka 3 Opisu predmetu zákazky), úprava bitmapovej grafiky na rozlíšenie vhodné pre tlač, resp. konverzia bitmapovej predlohy v nízkom rozlíšení do kriviek (scanovanie prefotenie a retuš motívu, vektorovanie motívu). Úprava grafických návrhov do tlače (spadávká, bezpečné zóny, orezové značky a pod.).